

EE Estland**Neue Beträge der nationalen Gebühren in Euro**

Mit dem Gesetz über die staatlichen Gebühren vom 22. April 2010¹ wird in Estland zum 1. Januar 2011 der Euro als einzige Währung eingeführt. In diesem Zusammenhang hat uns das estnische Patentamt die neu festgesetzten Patentgebühren mitgeteilt.

Anmelder und Inhaber europäischer Patente mit Wirkung in Estland werden darauf hingewiesen, dass ab **1. Januar 2011** folgende Gebührensätze gelten:

1. Veröffentlichung von Übersetzungen der Patentansprüche gemäß Artikel 67 (3) EPÜ: 31,95 EUR

2. Veröffentlichung oder Berichtigung von Übersetzungen der europäischen Patentschrift gemäß Artikel 65 EPÜ: 44,73 EUR
Zuschlagsgebühr für die Verlängerung der Frist zur Einreichung der Übersetzung: 31,95 EUR

3. Jahresgebühren:

Year Jahr Année	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
EUR	25,56	25,56	63,91	76,69	95,86	115,04	134,21	153,38	178,95	204,51	242,86	281,21	319,55	357,90	402,64	447,38	492,11	536,85	581,59	626,33

4. Umwandlung europäischer Patentanmeldungen oder Patente in nationale Patentanmeldungen oder Patente: Anmeldegebühr 223,69 EUR + 12,78 EUR für den 11. und jeden weiteren Anspruch

5. Umwandlung europäischer Patentanmeldungen in nationale Gebrauchsmusteranmeldungen: Anmeldegebühr: 102,25 EUR

6. Gebühr für die Eintragung von Rechtsübergängen, Lizenzen und anderen Rechten: 31,95 EUR

¹ RT I 2010, 21, 107.

EE Estonia**New national fee rates in euros**

By the State Fees Act, passed on 22 April 2010¹, Estonia is introducing the euro as its sole currency with effect from 1 January 2011. The Estonian Patent Office has now informed us of its new patent fees in that currency.

Applicants for and proprietors of European patents with effect in Estonia should note that from **1 January 2011** the following rates apply:

1. Publication of translations of the claims pursuant to Article 67(3) EPC: EUR 31.95

2. Publication or correction of translations of European patent specifications under Article 65 EPC: EUR 44.73

Surcharge for extending the time limit for filing the translation: EUR 31.95

3. Renewal fees:

4. Conversion of European patent applications or patents into national ones: Filing fee: EUR 223.69 + EUR 12.78 for the 11th and each subsequent claim

5. Conversion of European patent applications into national utility model applications: Filing fee: EUR 102.25

6. Fee for registering a transfer, licence and other rights: EUR 31.95

¹ RT I 2010, 21, 107.

EE Estonie**Nouveaux montants des taxes nationales en euros**

Par la Loi sur les taxes nationales, adoptée le 22 avril 2010¹, l'euro a été introduit, avec effet à compter du 1^{er} janvier 2011, en tant que monnaie unique en Estonie. Dans ce contexte, l'Office estonien des brevets nous a communiqué les montants révisés des taxes afférentes aux brevets.

Les demandeurs et les titulaires de brevets européens produisant effet en Estonie sont informés que les montants suivants sont applicables à compter du **1^{er} janvier 2011** :

1. Publication de traductions des revendications conformément à l'article 67(3) CBE : 31,95 EUR

2. Publication ou rectification de la traduction du fascicule de brevet européen en vertu de l'article 65 CBE : 44,73 EUR

Surtaxe pour prolonger le délai pour produire la traduction : 31,95 EUR

3. Taxes annuelles :

4. Transformation de demandes de brevet européen ou de brevets européens en demandes de brevet national ou en brevets nationaux : taxe de dépôt : 223,69 EUR + 12,78 EUR pour chaque revendication à partir de la 11^e

5. Transformation de demandes de brevet européen en demandes de modèle d'utilité nationale : taxe de dépôt : 102,25 EUR

6. Taxe pour l'inscription de transferts, licences et autres droits : 31,95 EUR

¹ RT I 2010, 21, 107.

Fortschreibung der Informationsbroschüre "Nationales Recht zum EPÜ"

Benutzer der Informationsbroschüre des EPA "Nationales Recht zum EPÜ" (14. Auflage) werden gebeten, die Angaben in den Tabellen III.B, Spalte 2, IV, Spalten 5, 8 und 9, VI, Spalte 1, VII, Spalten 2 und 5, und IX, Spalte 4, entsprechend zu ändern.

EPO information brochure "National law relating to the EPC"

Users of this brochure (14th edition) should amend Tables III.B, column 2, IV, columns 5, 8 and 9, VI, column 1, VII, columns 2 and 5, and IX, column 4, accordingly.

Mise à jour de la brochure d'information "Droit national relatif à la CBE"

Les détenteurs de la brochure d'information de l'OEB "Droit national relatif à la CBE" (14^e édition) sont invités à modifier en conséquence les montants des taxes figurant aux tableaux III.B, colonne 2, IV, colonnes 5, 8 et 9, VI, colonne 1, VII, colonnes 2 et 5, et IX, colonne 4.